



Más Allá de Traducciones
Una Conferencia Para Líderes Comunitarios Hispanos
17 y 18 de octubre, 2006 San Antonio, Texas

Querido Líder Comunitario:

La Agencia de Protección Ambiental (EPA por sus siglas en inglés) Región 6 en Dallas, Texas, tiene un gran interés en servir a la comunidad hispana. Es por esto que la EPA ofrecerá una conferencia titulada “Más Allá de Traducciones” a la cual líderes comunitarios y funcionarios hispanos están cordialmente invitados este 17 y 18 de octubre en San Antonio, Texas. La idea principal es de integrar líderes hispanos de instituciones privadas, públicas y organizaciones no lucrativas, con el fin de explorar nuevas ideas que nos ayuden a: identificar problemas ambientales y como estos afectan en particular a las comunidades hispanas; mejorar nuestra comunicación e interacción con las comunidades; compartir información valiosa en cuanto a oportunidades educativas, de empleo y de mayores ingresos. Y sin lugar a duda, hablar de programas ambientales y oportunidades económicas que la EPA pudiera ofrecer a nuestras propias comunidades.

Esperamos que esta conferencia sirva de ejemplo para enriquecer la relación y colaboración con los hispanos de esta región y así puedan tener un mejor entendimiento de como la EPA trabaja en cuanto a la protección del medio ambiente. Esta conferencia servirá para establecer y fortalecer nuestras relaciones con otras instituciones y organizaciones que nos ayuden a acceder información y protección ambiental a nuestras comunidades. Su punto de vista en como la EPA puede hacer un gran cambio en la vida de los hispanos es muy importante. Por favor acompáñenos a esta conferencia para que sea partícipe de este crucial diálogo.

Al reverso encontrará una propuesta de agenda para la conferencia. Para más información favor de comunicarse con Paula Flores-Gregg, Presidenta de este programa al (214) 665-8123. Mil gracias por su colaboración y presencia a este gran evento. Recuerde que juntos podemos hacer la diferencia para mejorar el medio ambiente y mantener nuestras comunidades limpias.

Gracias por su atención,

Miguel I. Flores
Director de la División de Calidad de Agua
EPA Región 6

Más Allá de Traducciones

Una Conferencia con Líderes Comunitarios Hispanos

17 y 18 de octubre, 2006 San Antonio, Texas

Propósitos

- Dialogar problemas ambientales y diferente tipo de oportunidades
- Explorar nuevas ideas que ayuden a mejorar los servicios que la Agencia ofrece a los Hispanos
- Enriquecer alianzas y redes de comunicación

Quién es la Audiencia?

Líderes comunitarios de organizaciones no lucrativas, instituciones académicas, funcionarios del sector publico, empresarios y representantes de medios de comunicación.

Fecha/Horario

17 de octubre, 2006 de 6:00 PM a 9:00 PM – Recepción
18 de octubre, 2006 de 8:00 AM a 5:00 PM – Conferencia

Lugar de Conferencia

*Omni San Antonio Hotel
9821 Colonnade Boulevard
San Antonio, Texas 78230
(210) 691-8888

Se ha reservado un número de habitaciones bajo el nombre de “EPA –Beyond Translation”, por una tarifa de \$96.00 la noche. Se recomienda hacer reservaciones antes del 22 de Septiembre para obtener la tarifa especial.

Para registrarse

Visite nuestra página por Internet o llene la solicitud que viene al reverso y envíela por fax a la señorita Julia Alderete, (214) 665-6689.

Ultimo día para registrarse

15 de septiembre, 2006. El cupo es limitado por lo que se recomienda se registre lo antes posible.

Ayuda Monetaria

Contamos con recursos monetarios para cubrir gastos de viaje a pequeñas organizaciones sin fines de lucro y otro tipo de asociaciones.

Para mas información visítenos por Internet a:

<http://www.epa.gov/earth1r6/6wq/beyondtranslation/index.htm>